

WO KANN MAN SPEISEN UND TRINKEN?

(Where can you eat and drink?)

essen / speisen / trinken

restaurant:

die Gaststätte, die Gaststätten
(similar to American cafes and frequently a source of authentic cooking and specialize in serving local food; found especially in smaller villages)

die Speisewirtschaft, die Speisewirtschaften

die Gastwirtschaft, die Gastwirtschaften

die Gaststube, die Gaststuben

das Speiserestaurant / das Restaurant, die Restaurants
(has a varied menu of hot foods, including a Spezialität)

THINGS YOU SHOULD KNOW BEFORE GOING TO A GERMAN RESTAURANT



It's "Gentlemen First" in Entering a Restaurant!

Beim Betreten einer Gaststätte geht der Herr voran. Er öffnet seiner Dame die Eingangstür, läßt sie durchschreiten, betritt aber den Saal vor ihr, damit er einen geeigneten Tisch wählen kann. Beim Tisch erhält die Dame die Speisekarte, aber nicht die Weinkarte, denn eine Weinkarte gehört nicht in weibliche Hände, wenn ein Herr dabei ist. Der Herr fragt seine Begleiterin, was sie trinken möchte and macht dann die Bestellung beim Kellner.

Many Americans wonder whatever happened to "ladies first" when they see that in Germany men precede women in entering a restaurant, a bar, or a hotel. The origin of this exception from the rule has been explained by the escort's duty to protect the woman. Entering first, he can check whether the locality is fit for her to enter. He can also screen her from curious stares and relieve her of the task of approaching a waiter, if there is one, and choosing a table. He or the waiter leads the way to a table and then asks for the woman's approval. Of course, she is free to suggest another table.

